

Freedom of Parties to Choose the Title of Litigation: To Be True or Not True in Accepting the Litigation of Homologation

Ali Shamsi¹, Hasan Mohseni^{2}*

1. PhD student in Private Law, Faculty of Law, Najaf Abad Branch, Islamic Azad University, Najaf Abad, Iran.

Email: Ali.shamsi413@gmail.com

2. Associate Professor, Department of Private and Islamic Law, Faculty of Law and Political Sciences, University of Tehran, Tehran, Iran.

*Corresponding Author: Email: hmohseny@ut.ac.ir

A B S T R A C T

Right to action as a natural right recognized in Constitution and International Pacts. Except some rare cases, everybody is free to act with this right. The conflict is a pre se requisite of litigation but we see some cases by the subject of homologation a contract which has not yet a conflict and courts have not a similar jurisprudence in cases. Although courts can, qualification or requalification the title of litigation but the manner is civil cases is different and the courts can see the cases, which permitted by laws and regulations exceptionally. We think that a litigant has profit to litigate and so we are trying to criticize the case law and courts can, qualification or requalification the title of litigation but the manner is civil cases is different and the courts can see the cases, which permitted by laws and regulations exceptionally. So as a result, every conflict by a legal consequence will



Publisher:
Shahr-e-Danesh
Research And Study
Institute of Law

Article Type:
Original Research

DOI:
[10.48300/jlr.2022.321420.1896](https://doi.org/10.48300/jlr.2022.321420.1896)

Received:
26 February 2022

Accepted:
21 May 2022

Published:
5 March 2024



Copyright & Creative Commons:

© The Author(s), 2021 Open Access. This article is licensed under a Creative Commons Attribution Non-Commercial License 4.0, which permits use, distribution and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited. To view a copy of this licence, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>.



be accepted as litigation.

Keywords: Litigation, Conflict, Action, Homologation, Procedure.

Excerpted from the Ph.D. thesis entitled "Freedom to Choose Litigants: The Correctness or Incorrectness the Legal Dispute", Islamic Azad University, Najaf Abad Branch, Faculty of Law, Najaf Abad, Iran.

Funding: The author(s) received no financial support (funding, grants, and sponsorship) for the research, authorship, and/or publication of this article.

Author contributions:

Ali Shamsi: Software, Investigation, Resources, Writing - Original Draft, Writing - Review & Editing.

Hasan Mohseni: Conceptualization, Methodology, Analysis, Investigation, Data Curation, Visualization, Supervision, Project administration.

Competing interests: The authors declare that they have no competing interests.

Citation:

Shamsi, Ali & Hasan Mohseni. "Freedom of Parties to Choose the Title of Litigation: To Be True or Not True in Accepting the Litigation of Homologation". *Journal of Legal Research* 22, no. 56 (March 5, 2024): 367-398.

Extended Abstract

To exercise the right to action as a natural right recognized in Constitutional law and International Pacts, except some rare cases specified by law, everybody is free to act according to this right and the freedom to choose the title of litigation is granted by law so far so that the theory of principle of litigant's freedom to opt for the title of litigation can be presented. Principle of the freedom to opt for the title of litigation, which is put forth for the first time in academic circles, permits the litigant to select a title for their right in a civil litigation considering a legitimate profit. It is not clearly delineated. According to this right, it seems that litigant has total freedom. Contrary to criminal procedure in which the litigant is obliged to apply the right title of crime specified in law, authors maintain that in civil procedure and even in administrative procedure to which it resembles, the freedom of litigant is guaranteed. In the light of this, in section 3 of article 51 of civil procedural law, determination of the claim and the choice of title of litigation is delegated to the litigant. According to this, the title of litigation in civil procedure is forged by individuals, lawyers and case law. No title has been foreseen for titles and cases so far so that supreme court of Iran has recognized this freedom through its decision as a unified judicial precedent. The existence of profit and conflict is a *per se* requisite for the realization of litigation but we witness some cases under the title of homologation in courts for which courts do not have a similar jurisprudence in order to qualify or requalify it. Some judges and lawyers qualify cases including homologation of purchase contract, settlement contract, etc.. referring to principle 34 of constitutional law and on the other hand some others hold that such cases cannot be heard due to the essence of the conflict between parties in order to have or exercise a certain right as the essence and fundamental part of the realization of the case. They believe that the court cannot function as a reference for qualifying or homologating legal acts of individuals. Having evaluated the two standpoints, it seems that there is a fundamental conflict between the two. In the first viewpoint, the "conflict" has no value as the main condition of the realization of litigation. From the second viewpoint, the sole existence of the right to litigation which is an individual right is not sufficient for the materialization of litigation and for the court to discover the truth or to resolve the conflict and to pass a verdict, the "conflict" is a fundamental principle and without which, there exists no litigation. Iranian doctrine has no consistent position on the litigation of homologation. On the contrary, some French writers including Gerard Cornu and Foyer consider the conflict as the essence of any litigation. Needless to say that the lack of a legal definition of litigation in procedural law is the main reason for this dichotomy. No definition of litigation can be seen in French law. Writers of new French

law have sought to define litigation in article 30; nonetheless its content is more similar to litigation than right to action. Writers of this article believe that although the court can redefine or adapt the right description of litigation, this does not necessarily mean that civil procedural law can comply with definite legal titles just like criminal procedural law and consequently the litigation of homologation of contract or document, as prescribed by legislators in some cases, cannot be heard. From the viewpoint of the right to action, a litigation under the title of homologation can be investigated and be given a verdict . However, from the viewpoint of the concept of litigation in which the conflict is its prerequisite condition, the litigation of homologation must be faced with the abatement of action by judges. The Iranian positive laws permit exceptional cases of the litigation of homologation considered by the legislator although the writers undoubtedly by Regarding the fact this conflict is to be heard or is not, except a number of certain legal cases, the stance of jurisprudence is being criticized, believe that litigant has profit to litigate.

آزادی گزینش عناوین دعواهای: درستی یا نادرستی پذیرش دعواهای تنفيذ

علی شمسی^۱، حسن محسنی^{۲*}

۱. دانشجوی دکترای حقوق خصوصی، دانشکده حقوق، واحد جنوب‌آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، نجف‌آباد، ایران.

Email: Ali.shamsi413@gmail.com

۲. دانشیار، گروه حقوق خصوصی و اسلامی، دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه تهران، تهران، ایران.

*نویسنده مسئول: Email: hmohseny@ut.ac.ir

چکیده:

برای اعمال حق دادخواهی به عنوان یک حق طبیعی مورد تأکید قوانین اساسی و میثاق‌های بین‌المللی، غیر از موارد بسیار نادر که قانون مشخص کرده، افراد از آزادی کامل برخوردار هستند؛ تا جایی که این آزادی در انتخاب عنوان دعوا نیز رعایت شده و می‌توان نظریه اصل آزادی خواهان در تعیین عناوین دعوا را ارائه نمود. از سوی دیگر با وجود اینکه وجود نفع و همچنین اختلاف به عنوان شرط تحقق دعوا قلمداد می‌گردد، گاه دعوای با عنوان تنفيذ در دادگاه‌ها اقامه می‌شوند که رویه قضایی موضع یکسانی در پذیرش یا رد آن‌ها ندارد؛ گرچه دادگاه می‌تواند دست به باز توصیف یا تطبیق توصیف صحیح بر وقایع دعواهای بزنده؛ اما این بدان معنا نیست که دادرسی مدنی همچون دادرسی کیفری از عناوین معین و مشخص قانونی تبعیت می‌کند و طبیعتاً دعواهای تنفيذ معامله‌یا سند، آن‌چنان که مقنن نیز آن را در مواردی تجویز نموده قابل بررسی است. درباره اینکه علاوه بر موارد معین قانونی این دعوا قابل رسیدگی است یا خیر، موضع رویه قضایی مورد نقد

	پژوهشکده حقوق
	نوع مقاله: پژوهشی
	DOI: 10.48300/jlr.2022.321420.1896
	تاریخ دریافت: ۱۴۰۰ ۷ اسفند
	تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱ ۳۱ اردیبهشت
	تاریخ انتشار: ۱۴۰۲ ۱۵ اسفند

کی‌رایت و مجوز دسترسی آزاد:



کی‌رایت این مقاله در مجله پژوهش‌های حقوقی نزد نویسنده (ها) حفظ می‌شود. کلیه مقالاتی که در مجله پژوهش‌های حقوقی منتشر می‌شوند با دسترسی آزاد هستند. مقالات تحت سری این مجوز Creative Commons Attribution Non-Commercial License 4.0 می‌باشد. که اجازه استفاده، توزیع و تولید مثل در هر رسانه‌ای را می‌دهد. به شرط آنکه به مقاله اسناد شود. جهت اطلاعات بیشتر می‌توانید به صفحه سیاست‌های دسترسی آزاد نشریه مراجعه کنید.



قرار می‌گیرد؛ به باور پژوهندگان گرچه بی‌تردید، خواهان در طرح این دعوا ذی‌نفع است.

کلیدواژه‌ها:

دعوا، اختلاف، دادخواهی، تنفيذ، آیین دادرسی.

برگرفته از رساله دکتری با عنوان «آزادی گزینش عناوین دعواهای: درستی یا نادرستی پذیرش دعواهای تنفيذ»، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد نجف‌آباد، دانشکده حقوق، نجف‌آباد، ایران.

حامی مالی:

این مقاله هیچ حامی مالی ندارد.

مشارکت نویسندگان:

علی شمسی: استفاده از نرم‌افزار، تحقیق و بررسی، منابع، نوشتن - پیش‌نویس اصلی، نوشتن - بررسی و ویرایش.
حسن محسنی: مفهوم‌سازی، روش‌شناسی، تحلیل، تحقیق و بررسی، نظارت بر داده‌ها، تصویرسازی، نظارت، مدیرت پروژه.

تعارض منافع:

بنابر اظهار نویسندگان این مقاله تعارض منافع ندارد.

استناددهی:

شمسی، علی و حسن محسنی. «آزادی گزینش عناوین دعواهای: درستی یا نادرستی پذیرش دعواهای تنفيذ». مجله پژوهش‌های حقوقی، ۲۲، ش. ۵۶ (۱۴۰۲ اسفند): ۳۶۷-۳۹۸.

مقدمه

برای احراق حق، همه از حق دادخواهی و حق اقامه دعوا برخوردارند. این حق، از حقوق اساسی ریشه‌دار در حقوق طبیعی بوده و در قوانین اساسی کشورها، ماده ۸ اعلامیه جهانی حقوق بشر و میثاق‌های بین‌المللی و دیگر استناد بین‌المللی مورد تأکید قرار گرفته است. حق اساسی یاد شده فقط با اعمال آن و شمول قاعدة اعتبار امر قضاوی شده، بالحاظ مبانی اجتماعی و حقوقی خاص، از بین می‌رود و تازمانی که وجود دارد به صاحب خود حق می‌دهد تا با انتخاب آزادانه عناوین دعوا، به دادگستری مراجعه کند و آنچه را که حق ماهوی خود می‌داند به دست آورد. پس به خلاف دادرسی کیفری و حق دادخواهی در دعواهای کیفری که شاکی یا دادستان مقید است از میان عناوین مجرمانه معین و تعریف شده از سوی مقنن در قوانین ماهیتی حقوق کیفری، عنوانی را برای دادخواهی بیابد، در دادرسی مدنی این خواهان است که در انتخاب، در توصیف و در شرح و تبیین عنوان دعوا تسلط و حاکمیت دارد و قانون‌گذار کنونی به خلاف قانون‌گذاران رومی، از پیش، دست به تعریف و تقیید عناوین دادخواهی نزد است و اصل و اساس را آن‌چنان که خواهیم دید، وجود اختلاف به عنوان شرط دادرسی دانسته است؛ پس همین که اختلاف به عنوان نوعی وضعیت ناشی از عدم قطعیت حقوقی وجود داشته باشد، موضوع و عنوان منتخب خواهان در دادگاه قابل رسیدگی است و نیازی به تعریف عناوین حقوقی از سوی مقنن نیست. با وجود اینکه عناوین امر حقوقی در مقایسه با امر کیفری به دقت پیش از این تبیین نشده، در رویه دادگاهها، گاه آرایی دیده می‌شود که برخی عناوین دعوا را صحیح نمی‌دانند و دادگاهها قرار عدم استماع دعاوی را صادر می‌کنند. صرف نظر از اینکه این‌گونه قرارها در رابطه با دعاوی تنفیذ عقد، تنفیذ سند و اثبات مالکیت چه ارتباطی با نظریه استنکاف از احراق حق دارند، پرسشی که مطرح می‌شود این است که با توجه به این تفاوت مبنایی میان دادرسی کیفری و دادرسی مدنی، آیا رویه درست و قانونی است؟ در قوانین مختلف می‌بینیم که مقنن خود به امکان طرح دعواهای تنفیذ اشاره نموده و در برخی قوانین، قانون‌گذار مسئله اثبات مالکیت را پیش کشیده است. آیا این قبیل اشارات مقنن برای پذیرش این‌گونه دعاوی علی‌الاطلاق کافی است؟

موضوع قانون‌گذاری و رویه دادگاهها در این باره روشن و یکسان نیست. برخی دادگاهها، دعاوی با عناوین فوق را خلاف قوانین و طبیعتاً نادرست می‌دانند و برخی دیگر صحیح و قانونی. نگارندگان در این مقاله به دنبال بررسی موضوع به صورت مبنایی هستند، از این رو نخست به اصل آزادی گزینش عناوین دعوا و خواسته در دادرسی مدنی پرداخته و سپس ضمن بررسی چیستی دعاوی تنفیذ، به مصاديق قانونی

این دعاوی نیز موضع رویه قضایی را مورد نقد و تحلیل قرار داده و اثبات مالکیت را به علت گسترده‌گی بحث به نوشته‌ای دیگر واگذار می‌کند.

۱- عنوان دعوا در دادرسی مدنی

در دادرسی مدنی، اصل بر آزادی انتخاب عنوان دعواهای است که شناخت مبانی آن در (بند ۱-۱) مورد بررسی قرار می‌گیرد همچنین این اصل از منظر حق دادخواهی در (بند ۲-۱) و اهداف خواهان در (بند ۳-۱) شایسته بررسی است.

۱-۱ مبانی آزادی انتخاب عنوان دعوا توسط خواهان

در حقوق روم قدیم، اشخاص در انتخاب عنوان دعواهای خود آزادی عمل و ابتکاری نداشتند^۱ و در دوره دادرسی فرمول^۲ حق دادخواهی و متعاقب آن حق هرگونه اقامه دعوا، فقط زمانی قابل تحقق بود که صاحب منصب رومی^۳ مجوز دادخواهی را برای اشخاص صادر می‌کرد؛^۴ و بر این اساس، تفکیکی بین حق ماهوی و حق دادخواهی وجود نداشت. در حقوق دادرسی فرانسه نیز تا مدت‌ها وضع به همین منوال بود و تأکید بر اینکه دعوا، حق در حالت حرکت است به جای اینکه در حال سکون باشد، برگرفته از تفکری است که بیان می‌کرد، جنس حق و دعوا یکسان است^۵ و بر این مبنای گفته می‌شد که اگر حق ماهوی نباشد، حق دادخواهی نیز وجود ندارد.^۶ باگذشت سال‌ها و بروز تحولات گسترده، امروز تردیدی در جدایی بین حق ماهوی و حق دادخواهی یا دعوا نیست.^۷ چنان‌که آلمانی‌ها در نیمه دوم قرن نوزدهم به این نتیجه رسیدند که دعوا مستقل از حقی است که ما آن را حق مادی (ماهوی) می‌نامیم؛ و اخ^۸ می‌نویسد: «داعیه و درخواست حمایت حقوقی (قانونی) یک فعل مشتق از حق متعلق به شخص ذی حق نیست. داعیه و درخواست حمایت قانونی، وسیله‌ای است که اجازه می‌دهد حق را تعقیب و اثبات کرد ولی نفس

1. Emmanuel Jeuland, *Droit processuel général* (Paris: LGDJ, 2014), 61.

2. La Procédure Formulaire

3. Le Préteur

4. Ernest Metzger, An Out line of the Roman Civil Procedure, *Roman Legal Tradition*, 9(2013), 21-24.

۵. احمد متین دفتری، دعواهای مدنی چیست، ۴۰؛ حسن محسنی، اداره جریان دادرسی مدنی (تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۳)، ۳۹۱.

6. Jacqueline Hoareau-Dodinou, *Procéder: pas d'action, pas de droit ou pas de droit, pas d'action?* (Limoges: Presses universitaires de Limoges, 2006)

۷. حسن محسنی، پیشین، ۳۸.

8. Wach

حق نیست».^۹ در ایتالیا نیز طرز تفکر سابق اصلاح شد و شیوندا^{۱۰} با الهام از واخ آلمانی، عنوان داشت که دعوا یک امر مستقل، مشخص و معین است.^{۱۱} آزادی در انتخاب عنوان دعوا، نتیجه پذیرش جدایی حق ماهوی از حق آینی دادخواهی است تا جایی که افراد در اقامه دعوا و در نتیجه انتخاب عنوان آن از آزادی کامل برخوردارند.^{۱۲} با این وصف برخورداری از حق اقامه دعوا و دادخواهی برابر با ذی حقی نیست و هر ادعای حقی که در قالب دعوا در دادگاه مطرح می‌شود الزاماً مورد قبول دادگاه نخواهد بود و چه بسا دادگاهها به دلیل عدم احراز حق ماهوی برای افراد و یا به دلیل نبود اختلاف، از صدور حکم به سود خواهان، خودداری می‌کنند. بر این اساس، بایسته است به اصل آزادی انتخاب عنوان دعوا بی از منظر استقلال حق دادخواهی بررسی و سپس به هدف و منافع خواهان، پرداخته شود.

۱- آزادی انتخاب عنوان دعوا و استقلال حق دادخواهی

از منظر حق دادخواهی (اصل ۳۴ قانون اساسی) اشخاص در اقامه دعوا و انتخاب عنوان آن آزادی کامل دارند؛ زیرا در طبیعی بودن این حق و نقش اساسی آن در تداوم و بقای جامعه شکی نیست و محدود کردن آن با آزادی انسان در تعارض است؛ و همان‌گونه که بیان داشته‌اند:^{۱۳} «نzd انسان اولیه نه فقط انسان بدو خلقت، بلکه انسان ابتدایی از حیث سیر تکاملی احساسات و اخلاقیات، عکس العمل ظلم و تعدی به صورت انتقام ظهور می‌کرد. اولین و ساده‌ترین جهش روح یا روحی که مراحل تربیت و تکامل را طی نکرده همین است که نتوانسته حق خود را به دست خویشتن به دست آورد، بنابراین در ادامه اضافه می‌نمایند که این بدل انتقام با شکلی که فعلاً دارد عبارت از یک اختیار حقوقی است و آن اختیار حاضر شدن در دادگاه برای خواستن چیزی از کسی که مدعی علیه (خوانده) است حال این خواستن موجه و با اساس باشد یا نباشد یک امری است علی‌حده».^{۱۴} بدیهی است که در إعمال حق دادخواهی، آزادی اراده حاکم است. نتیجه آنکه سرنوشت دعوا و پیش‌بینی احتمال برد یا باخت در دعوا، هیچ تأثیری در حق دادخواهی ندارد و افراد با آزادی در انتخاب نوع و عنوان دعوای خود و به خاطر باور و

۹. احمد متین دفتری، پیشین، ۴۲.

10. Chiovenda

۱۱. همانجا.

۱۲. آنکه فرکمان و توماس وگریش، دادگستری در آلمان، ترجمه محمد صادری توحیدخانه و حمید بهره‌مند بگ نظر (تهران: انتشارات سمت، ۱۳۸۲)، ۱۷۷.

۱۳. احمد متین دفتری، پیشین، ۴۰.

۱۴. همان، ۴۵.

گمان به اینکه دارای حق هستند، در مقام اقامه دعوا برمی‌آیند.^{۱۵} پس صرف باور به وجود حقی که مورد تضییع یا انکار قرارگرفته است برای دادخواهی کفایت می‌کند و اینکه عنوان آن در قانون پیش‌بینی شده یا نشده و یا اینکه اساساً خواهان حق دارد یا ندارد، مؤثر در مقام نخواهد بود.

در واقع، ریشه حق دادخواهی در کرامت ذاتی و شأن انسانیت و تصویرگر شأن والای امکان توسل به دادگستری بوده و برای بشری که در جامعه زندگی می‌کند، تضمینی اساسی است.^{۱۶} همان‌گونه که پروفسور کادیه و همکاران در کتاب نظریه عمومی دادرسی اشاره نموده‌اند، ریشه دادخواهی را باید در حقوق قضایی خصوصی مطالعه کرد و چون هدف از دادخواهی رسیدن به عدالت است، بدون شک دادخواهی در دادگستری یکی از محورهای اصلی حقوق عمومی دادرسی است.^{۱۷} نویسنده‌گان که نوین آئین دادرسی مدنی فرانسه با تبیین مفهوم دادخواهی به عنوان یک حق مستقل از حق ماهوی منشأ دعوا در ماده ۳۰ این قانون، دادخواهی را از درستی یا نادرستی ادعای مطرح شده در دادگاه تفکیک نموده‌اند؛ و در ذیل این ماده آمده است که قاضی باید در خصوص وارد بودن یا نبودن ادعای درستی مبنای آن اظهارنظر کند و دادخواهی حق تحصیل رأی در ماهیت است، یا حق اعلام اینکه ادعای مذبور درست یا نادرست است؛^{۱۸} به عبارت دیگر، در این ماده هم حق دادخواهی خواهان به عنوان یک حق مبنای مورد پذیرش قرارگرفته و هم اینکه به راحتی آزادی در انتخاب عنوان دعوا از آن قابل برداشت است. چرا که مقول فرانسوی با تفکیک دادخواهی از ماهیت دعوا و به رسمیت شناختن آزادی در اقامه دعوا و انتخاب عنوان آن اعلام داشته که هیچ‌گونه ملازمه‌ای بین آزادی در انتخاب عنوان دعوا با لحاظ حق دادخواهی از یک طرف و الزام دادگاه به پذیرش دعوا با عنوان مطرح شده از سوی دیگر، وجود ندارد و این دادگاه است که با بررسی ادعای خواهان و لحاظ دفاع خوانده در خصوص درستی یا نادرستی ادعای مطرح شده اظهارنظر یا حتی توصیف طرفین دعوا از وقایع دعواهی را تصحیح کرده یا باز توصیف خواهد کرد.^{۱۹} تفکیکی که متأسفانه در قانون آین دادرسی مدنی ایران رعایت نشده است. با این حال و با وجود اصل ۳۴ قانون اساسی و ماده ۲ قانون آین دادرسی مدنی و نیز بندهای ۳ و ۵ ماده ۵۱ آن قانون، باید بر این

15. Luis Jean Halpérin, *L'itinéraire d'histoire de la procédure civil* (Paris: IRJS, 2014), 5-14.

16. Henry Motulsky, *L'action en justice et le droit subjectif*, in: *Archives de la Philosophie du Droit* (et aussi in: paris, 1964), 100.

17. Loïc Cadet, Jacques Normand, Soraya Amrani Mekki, *Théorie générale du Procès* (Paris: Presses universitaires de France, 2014)

۱۸. حسن محسنی، قانون آین دادرسی مدنی فرانسه، جلد دوم (تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۱)، ۸۵.

۱۹. حسن محسنی، اداره جریان دادرسی مدنی، ۱۶۵-۱۶۳، ۲۱۱-۲۰۶.

نظر بود که در حقوق دادرسی مدنی ایران نیز می‌توان این تفکیک را انجام داد و دکترین حقوقی و رویه‌ی قضایی می‌تواند نقش مؤثری در این خصوص داشته باشد. اقدام دیوان عالی کشور در صدور رأی وحدت رویه شماره ۶۷۰ مورخه ۱۳۸۳/۹/۱۰ و استدلال به عمل آمده در آن بیانگر آن است که در درجه اول از منظر حق دادخواهی، اشخاص در اقامه دعوا آزاد هستند و در درجه دوم تعیین و انتخاب عنوان دعوا از حقوق انحصاری خواهان است و دادگاه دخالتی در آن ندارد و در آخر اینکه، آزادی خواهان برای انتخاب عنوان دعوا، ملازمه‌ای با تکلیف دادگاه به صدور حکم به نفع او ندارد.^{۲۰} چرا که برخلاف اصل آزادی، خواهان در دادخواهی و انتخاب عنوان دعوا، تکلیف قضایی به صدور رأی در ماهیت ناشی از اقتدار قوë حاکمیت است و به هیچ‌وجه با آزادی خواهان قابل جمع نیست؛ لذا قضایی در مقام رسیدگی و صدور حکم، اصولاً تابع اراده و خواست طرفین بهویژه خواهد بود. اگرچه مخاطب حق دادخواهی خواهان، قضایی است و با درخواست دادخواهی، دادگستری در قبال خواهان متوجه به رسیدگی و صدور حکم است (اصل ۱۶۷ ق.ا و ماده ۳ ق.آ.د.م) اما در نهایت این قضایی است که به واسطه قدرت ناشی از حاکمیت قانون (ماده ۲ ق.آ.د.م) در خصوص درستی یا نادرستی مبنای ادعای خواهان اظهار نظر می‌کند. نتیجه آنکه نمی‌توان اشخاص را ملزم نمود که دعواهای خود را با عنوان و قالب خاصی که از قبل تعیین شده است، مطرح نمایند؛ زیرا نه تنها تعیین عنوان دعوا با توجه به حق منشأ آن از حقوق انحصاری خواهان است بلکه در هیچ‌کدام از مقررات قانونی، تکلیفی برای اشخاص در این خصوص مقرر نشده است و از مفاد ماده ۲ و ۵۱ قانون آیین دادرسی مدنی و نیز مفاد رأی وحدت رویه شماره ۶۷۰ مورخه ۱۳۸۳/۹/۱۰ هیئت عمومی دیوان عالی کشور،^{۲۱} آزادی اشخاص در انتخاب عنوان دعوا به راحتی قابل استنباط است. با وجود این پس از لازم‌الاجرا شدن آیین‌نامه، استفاده از خدمات الکترونیک که یکی از اهداف توسعه قضایی، بر اساس برنامه چهارم توسعه قضایی کشور است، در تقدیم دادخواست و بنابر رویه این دفاتر، آزادی خواهان در انتخاب عنوان دعواهای مورد تحديد قرارگرفته است و در ظاهر سامانه ثبت دادخواست‌ها به صورت الکترونیک، به گونه‌ای طراحی شده که فقط عنوان دعواهای خاصی را اشخاص می‌توانند استفاده کنند. این شیوه ثبت و پذیرش دادخواست و الزام مراجعین به دادگستری به

۲۰. «با توجه به اینکه علی‌الاصول و برحسب مستفاد از ماده ۲ و بند ۵ ماده ۵۱ و بند ۳ ماده ۲۹۶ و شقوق ۱ و ۲ ماده ۴۲۶ قانون اخیرالذکر، دادگاه‌ها در حدود خواسته خواهان به دعاوهای رسیدگی می‌کنند به عبارت دیگر، دادگاه دعوا را فقط با توجه به صورتی که مدعی برای آنان قائل است مورد رسیدگی قرار می‌دهد».

۲۱. اداره وحدت رویه هیئت عمومی دیوان عالی کشور، مذکرات و آراء هیئت عمومی دیوان عالی کشور سال ۱۳۸۳، ج ۱۰ (تهران: مجمع علمی فرهنگی مجد، ۱۳۸۶)، ۳۳۷-۳۴۲.

استفاده از عناوین خاص دعواهای، نه تنها یادآور دوره فرمولر در تاریخ دادرسی رم قدیم است بلکه با اعمال حق دادخواهی و آزادی در انتخاب عناوین دعواهای کاملاً در تعارض است. البته راحل بروون رفت از این وضعیت، بسیار ساده می‌نماید. چرا که به دستور ماده ۹۸ ق.آ.د.م، خواهان می‌تواند تا پایان اولین جلسه دادرسی، خواسته خود را که در دادخواست به آن تصریح کرده، تغییر داده و با رعایت شرایط مقرر در آن ماده، عنوان خواسته خود را اصلاح نماید.

از سوی دیگر، باید توجه داشت که قانون گذار در راستای تضمین حق دادخواهی، آزادی در اقامه دعوا و انتخاب عناوین دعوا، ضمانت اجراء‌های سنگینی را برای قضات در نظر گرفته است و در صورتی که قاضی حق آزادی افراد در دادخواهی را سلب نموده یا با استدلال به اینکه عنوان انتخابی خواهان در قانون وجود ندارد یا اینکه دعوا باید در قالب معینی مطرح شود و حتی با این استدلال که دعوا اقامه شده نفعی برای خواهان ندارد، از رسیدگی به دعوا امتناع نماید، به دلیل نقض حق دادخواهی اشخاص، طبق اصل ۱۶۷ قانون اساسی و ماده ۳ قانون آینین دادرسی مدنی، مستنکف از احراق حق شناخته شده و علاوه بر قابلیت تعقیب انتظامی قاضی، رأی صادره با رسیدگی‌های بعدی در طرق شکایت قابل نقض است.

۱-۳- آزادی انتخاب عناوین دعوا و هدف و نفع خواهان

اینکه هدف دادرسی، فصل خصوصت باشد یا کشف حقیقت، در تبیین این آزادی مفید است. ماده ۳ قانون آینین دادرسی مدنی، به فصل خصوصت و ماده ۱۹۹ آن به ایزارهای کشف حقیقت اشاره دارد. برخی نیز هدف و فلسفه دعوا در دادگستری را نظاممندی دانسته‌اند و اصلی را تحت عنوان «نظاممندی دعواهی» تبیین و معرفی نموده‌اند.^{۲۲} بر اساس این اصل، هر شخصی از اقامه دعوا یا به دنبال حفظ آرامش خود است و یا اعمال یک قاعده حقوقی. از آنجایی که در صورت نقض قاعده حقوقی، اختلاف ایجاد می‌شود و قانون باید از این حق حمایت کند، دعوا برای جلب حمایت از این حق شخصی، اقامه می‌شود.^{۲۳} از طرف دیگر باید بر آن بود که هدف دادرسی، بیش از فصل خصوصت است. طرفین می‌خواهند ماده نزاع قلع شده و این نزاع با دخالت شخص ثالث (قاضی) از بین برود؛ زیرا تا زمانی که طرفین خود از طریق سازش و مصالحة اقدام ننمایند، اختلاف هنوز باقی است، ولو اینکه قاضی در خصوص آن حکمی صادر

.۲۲. عبدالله خدابخشی، حقوق دعاوی (تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۲)، ۳۶.

.۲۳. همان، ۲۷.

نماید.^{۲۴} بر این اساس، آیا دادگاه می‌تواند با این استدلال که چنین دعوا بی با عنوان خاص در قانون یا رویه قضایی وجود ندارد، از پذیرش نهایی آن و در قالب قرار عدم استماع دعوا، امتناع نماید؟ یا اینکه قاضی مکلف است به نیت و هدف خواهان از اقامه دعوا بی معین توجه نموده و همین که نفعی در اقامه دعوا احراز کرد، دعوا را قابل استماع اعلام نماید؟ در صورتی که نام‌گذاری دعوا به انتخاب و در واقع قصد خواهان از دعوا و نتیجه آن، مربوط باشد، دادگاه دخالتی در این خصوص نمی‌تواند داشته باشد؛ زیرا از بند ۵ ماده ۵۱ قانون آیین دادرسی مدنی نیز، این حق خواهان قابل استنباط است.^{۲۵} از سوی دیگر، عنوان دعوا را نه قانون‌گذار می‌تواند تعیین کند و نه قاضی. بلکه همان‌گونه که گفته شده، عنوان دعوا بایستی از مفاد دادخواست و گفته‌های مدعی (خواهان) استنباط شود.^{۲۶} به عنوان مثال، اگر به جای دعوا بی خلع بید، دعوا بی الزام به بیرون رفتن، متصرف از یک مال مطرح شود یا دعوا بی الزام به تحويل آن اقامه شود و هدف خواهان، تسلط بر مال خود باشد که خوانده منکر حق او است؛ احراز هدف از اقامه دعوا با خواسته مندرج در دادخواست، وظیفه قانونی قاضی است (مواد ۲ و ۳ قانون آیین دادرسی مدنی) یا در فرضی که شخصی دعوا بی با عنوان تنفيذ قرارداد یا سندی را در دادگاه مطرح می‌کند و در صدور آن سند و یا انعقاد قرارداد هیچ اختلاف و مناقشه‌ای نیست، هدف خواهان ممکن است تحصیل یک حکم ماهیتی جهت استفاده در یک مرجع قانونی باشد (تبصره ماده ۷ قانون زمین شهری، ماده ۷۱ قانون مالیات‌های مستقیم). رسیدگی و اظهارنظر در خصوص قابلیت استماع یا عدم استماع این‌گونه دعوا، بدون توجه به هدف خواهان از اقامه دعوا و تعیین عنوان خاص برای آن، امکان‌پذیر نیست؛ زیرا درست است یکی از شرایط اصلی اقامه دعوا، احراز وجود نفع برای خواهان، آن هم پس از احراز وجود اختلاف نیست و بنابر گفته مشهور «نفع نباشد، دعوا وجود ندارد»،^{۲۷} اما موضوع نفع و معنا و مفهوم آن به درستی تبیین نشده است و دکترین تنها به ویژگی‌های نفع توجه داشته‌اند تاتنوع آن؛ در حالی که هانری موتولسکی با تشخیص درست موضوع نفع در اقامه دعوا، نفع را تنها منافع مادی یا معنوی ندانسته، بلکه از دیدگاه و بر اساس منطق او «نفع اقتصادی و اجتماعی»^{۲۸} مورد نظر خواهان است که ادعا را

۲۴. حسن محسنی، «عدالت آینی: پژوهشی در نظریه‌های دادرسی عادلانه مدنی»، *فصلنامه مطالعات حقوق خصوصی*، ۳۸ (۱۳۸۷)، ۲۹۴-۳۰۰.

۲۵. عبدالله خدابخشی، *حقوق دعوا قواعد عمومی دعوا ۱* (تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۹)، ۳۳.

۲۶. ناصر کاتوزیان، *الزمات خارج از قرارداد مسئولیت‌های مدنی خاص و مختلط*، جلد ۲ (تهران: گنج دانش، ۱۳۹۷)، ۲۳۹-۲۴۰.

27. Pas D'intérêt, Pas D'action

28. L'avantage Economique Et Social

تشکیل می‌دهد.^{۲۹} با وجود انتقادی که به این دیدگاه شده و برخی، منافع اقتصادی و اجتماعی همانند تفاضلی یک نشان یا مدارل، احترام به شایستگی فرد از سوی مقام مافوق و... را قابل اعطای به خواهان ندانسته‌اند.^{۳۰} اما گسترش مفهوم نفع به مباحث اجتماعی و اقتصادی، بیانگر دقت نظر او به موضوع نفع است و می‌توان گفت که انتخاب عنوان یک دعوا تنها بر اساس هدفی توجیه می‌شود که خواهان به دنبال آن است و این هدف در بردارنده نفعی مادی، معنوی، اجتماعی و اقتصادی است. وجود هرگونه منفعت قانونی، با اعمال حق دادخواهی، به خواهان اجازه می‌دهد که صورت و عنوان دعواهای خود را انتخاب کند؛ بنابراین در فرضی که خواهان در صدد تسلط بر مال خود است که در اجاره دیگری است، لازم نیست که دعواهای با عنوان خاص تخلیه مطرح کند، بلکه از آنجایی که هدف خواهان تسلط بر مال خود است و این تسلط منافع اقتصادی و اجتماعی برای او دارد، به نظر می‌تواند به جای تعیین خواسته و دعواهای خود در قالب «تخلیه» از عنوان «الزام به تحويل مال» استفاده نماید؛ زیرا نتیجه هر دو عنوان دعواهاییکی است و آن در اختیار گرفتن مال خود است و عنوان دعوا، تأثیری در هدف خواهان و نفع مورد نظر او ندارد.^{۳۱} در نتیجه آنکه با لحاظ احراز نفع قانونی برای خواهان در اقامه دعوا که یکی از مبانی اصلی دادرسی مدنی است، آزادی نامبرده در تعیین عنوان دعوا، بر اساس نفعی که به دنبال آن است به راحتی قابل توجیه است و خواهیم دید که تبعاً اگر در لحظه طرح دعوای تنفيذ معامله، بتوان ادعا کرد که اختلافی موجود نیست اما از آنجا که این اختلاف در آینده با انتقال و انکار مالکیت قابل حدوث است، همین مقدار برای ذینفع شناختن خواهان در دعوا کافی به نظر می‌رسد و محدود کردن خواهان به استفاده از برخی عناوینی دعواهای برای هدف معین از دادرسی که ساخته رویه قضایی است، فاقد هرگونه پشتوانه قانونی و منطقی است.

۲- تنفيذ^{۳۲} و دعواهای آن

از جمله دعواهای قابل بررسی در رویه قضایی ایران، دعواهای تنفيذ و مصاديق آن است. با اختیاری که خواهان در انتخاب عناوین دعوا دارد، این دعوا را طرح و دادگاهها هم به اختلاف در مورد پذیرش یا رد آن، رأی صادر می‌کنند. شناخت دعواهای تنفيذ، شناسایی مفهوم و ارکان این دعوا و بررسی موضع

.۲۹. مارتین ریموند، اصول راهبردی دادرسی مدنی، ترجمه اسماعیل شایگان (تهران: میزان، ۱۳۹۵)، ۸۲-۸۳.

.۳۰. همان، ۸۳.

.۳۱. برای دیدن مثال‌های بیشتر نک: عبدالله خدا بخشی، پیشین، ص ۲۹-۳۵.

32. Homologation

قانون‌گذار در پذیرش یا رد آن، از یک طرف و تحلیل موضع رویه قضایی از سوی دیگر، موضوع نوشتار دوم این مقاله است؛ بنابراین شایسته است در ابتدا به مفهوم شناسی تنفيذ و دعوای آن (بند ۱)، سپس دعاوی تنفيذ مورد نظر قانون‌گذار در برخی از نصوص قانونی (بند ۲) و در نهایت موضع رویه قضایی و دیدگاه موافقان و مخالفان پذیرش دعوایی با عنوان تنفيذ، مورد بررسی، نقد و تحلیل قرار گیرد (بند ۳).

۱-۲- مفهوم شناسی و چیستی دعوای تنفيذ

تنفيذ در لغت به معنای نفوذ دادن، روان و اجرا کردن فرمان آمده است.^{۳۳} تنفيذ به عنوان یک دعوا در قانون و دکترین حقوقی ایران تعریف نشده است. معنای اصطلاحی تنفيذ از معنای لغوی آن به دور نمانده است. در اصطلاح تنفيذ به دو معناست:^{۳۴} عمل حقوقی غیر نافذ را اعتبار بخشیدن، مانند اجازه در عقد مکره و فضولی و شناسایی و اجرای احکام دادگاهها. برخی نیز تنفيذ را به معنای تأیید یک قرارداد یا یک عمل حقوقی در دادگاه دانسته‌اند.^{۳۵} به نظر می‌رسد از نظر اصطلاحی، تنفيذ به معنای اعتبار بخشیدن و شناسایی یک عمل حقوقی یا یک سند در دادگاه باشد. چنانکه در حقوق فرانسه شاهد صدور رأی تنفيذی^{۳۶} هستیم که دادگاه به واقع برای به رسمیت بخشیدن یا تثبیت یک عمل حقوقی صادر می‌کند. در این رأی، دادگاه با تنفيذ مبادرت به رد یا تأیید یک قرارداد غیرنافذ نمی‌کند بلکه با احراز وقوع عقد و ارزیابی آن «رأی موافق خواسته» یا تثبیت آن، «رأی برای سند ارائه شده» صادر می‌کند.^{۳۷} در همین راستا مقررات مواد ۱۵۵۷ تا ۱۵۶۴ قانون آینین دادرسی مدنی فرانسه، به قاضی اختیار صدور رأی تنفيذی را بر اساس توافق طرفین اعطای کرده است.^{۳۸} اختیاری شبیه مقررات مواد ۱۸۷ به بعد قانون آینین دادرسی مدنی ایران در مبحث سازش و تنظیم گزارش اصلاحی؛ با این تفاوت که رأی تنفيذی موضوع قانون آینین دادرسی مدنی فرانسه، با توافق طرفین صادر می‌شود؛ ولی رأی تنفيذی که در رویه قضایی ایران مورد استفاده قرار می‌گیرد، ناشی از درخواست رسیدگی از ناحیه خواهان است نه توافق طرفین.

۳۳. محمد معین، فرهنگ لغت فارسی، جلد ۲ (تهران: انتشارات زرین، ۱۳۷۱)، ۱۱۵۳.

۳۴. محمد جعفر جعفری لنگرودی، مبسوط در ترمینولوژی حقوق، جلد ۲ (تهران: گنج دانش، ۱۳۸۶)، ۱۴۴۰۱؛ حسینقلی کاتبی، فرهنگ حقوقی فرانسه - فارسی (تهران: گنج دانش، ۱۳۸۰)، ۱۸۴.

۳۵. عبدالله خدابخشی، حقوق دعاوی قواعد عمومی، ۷.

36. Jugement d Homologation

۳۷. حسن محسنی، «فعع در دادخواهی‌ها: بررسی دکترین حقوقی و رویه قضایی ایران و فرانسه»، مجله مطالعات حقوقی، ۱۱ (۱۳۹۸)، ۲۴.

۳۸. حسن محسنی، ترجمه قانون آینین دادرسی مدنی فرانسه، جلد ۲ (تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۹۴)، ۳۴۶-۳۵۰.

در خصوص دعواهای تنفیذ، چالش‌ها و سوال‌های بنیادینی وجود دارد که پاسخ به آن‌ها چیستی و فلسفه‌ی این دعوا را مشخص می‌سازد. مهم‌ترین چالش این است که انگیزهٔ خواهان از طرح چنین دعواهای چیست؟ اگر عملی حقوقی بین دو نفر منعقد شده و هر دو پایبند به ارادهٔ انشایی خود هستند و یا اگر سندي بین دو نفر تنظیم شده و هیچ اختلافی در تهیه و صدور آن سند وجود ندارد؟ پس خواهان با طرح دعواهای تنفیذ یک عمل حقوقی یا یک سند به دنبال چیست؟ از طرف دیگر در صورتی که شرط تحقق دعوا را «اختلاف» بدانیم، بسیاری از دعاوهای تنفیذی از این عنصر اساسی و جوهره دعوا، تهی هستند. همچنین، اگر داشتن نفع در اقامه دعوا را رکن اساسی بدانیم، خواهان از اقامه دعاوهای تنفیذی به دنبال چه نفعی است؟ آیا هدف خواهان آینده‌نگری و تمهدید کسب دلیل برای جلوگیری از اختلاف‌های بالقوه در آینده است؟ آری پاسخ این سوال‌ها چیستی و فلسفه دعواهای تنفیذ را مشخص می‌سازد. پاسخ و تحلیل نگارنده‌گان بعد از تعیین موضع قانونن‌گذار، در قبال دعاوهای تنفیذی مصرح (بند ۲) و نیز تحلیل جایگاه این دعاوهای در رویه‌ی قضایی ایران (بند ۳) در قالب نقد رویه قضایی، ارائه خواهد شد.

۲-۱- دعاوهای تنفیذ از نظر مقتنن

مطالعه برخی از قوانین حکایت از آن دارد که قانونن‌گذار بنا به مصالحی، دعاوه را تحت عنوان تنفیذ قابل طرح در دادگاه‌ها دانسته است. در ادامه جایگاه قانونی این دعاوه بررسی می‌شود.

۲-۱-۱- دعاوهای تنفیذ وصیت‌نامه مازاد بر ثلث

ماده ۸۴۳ ق.م مقرر نموده است «وصیت به زیاده بر ثلث ترکه نافذ نیست مگر با اجازه وراث و اگر بعضی از ورثه اجازه کند فقط نسبت به سهم او نافذ است». موضوع این ماده قانونی به «وصیت مازاد بر ثلث» معروف است که وفق قانون، وراث می‌توانند وصیت مازاد بر ثلث را اجازه دهند و مانع نفوذ آن را از میان بردارند. بدینهی است که اجازه ورثه ممکن است صریح یا ضمنی باشد و نیز ممکن است با سند عادی یا رسمی یا شفاهی باشد. مرسوم است که برای رسمی شدن تنفیذ درخواستی به همین عنوان از دادگاه می‌شود تا وارثان را فراخوانند و نظر آنان را درباره اجرای اراده موصی و اصالت وصیت‌نامه ابراز دارند.^{۳۹} از سوی دیگر، اجازه گرفتن از وراث موصی چهت تنفیذ وصیت مازاد بر ثلث آن هم با طرح دعواهای تنفیذ وصیت، در واقع درخواست از دادگاه چهت تنفیذ فعل موصی است و مตبدار از واژه اجازه در این ماده

.۳۹. ناصر کاتوزیان، حقوق مدنی درس‌هایی از شفعه، وصیت و ارث (تهران: نشر میزان، ۱۳۸۱)، ۸۹.

اعتبار بخشیدن به امر واقع شده است.^{۳۰} با این اوصاف، قبل از تنفيذ به طور کلی وصیت اثری ندارد و محاکم مکلف‌اند بدون آنکه احتیاجی به ایراد اصحاب دعوی باشد، وصیت را در مورد دو ثلث، قابل ترتیب اثر ندانند. ماده قانونی مذکور تکلیفی برای موصی لجه مراجعته به دادگاه و طرح دعوای تنفيذ مقرر نداشت، همچنین در راستای چگونگی الزام ورثه به اعلام اجازه یا رد آن ساكت است اما مراجعته به دادگاه جهت کاستن از بسیاری ابهامات و اختلافات ضروری به نظر می‌رسد. از سوی دیگر اجرای وصیت در ادارات با داشتن رأی تنفيذ وصیت که متعاقب دعوای تنفيذ، صادر می‌شود مفید و کارساز خواهد بود. هر چند لزوم دخالت دادگاه جهت اعتبار بخشیدن به عمل موصی با روح حاکم بر قانون امور حسی و امری بودن قواعد مربوط به وصیت و ارت منطقی تر به نظر می‌رسد؛ به عبارت دیگر نوعی الزام قانونی برای محاکم جهت رسیدگی به دعوای تنفيذ وصیت به شرح آنچه که گفته شد، قابل استنباط است.

۲-۲-۲- دعوای تنفيذ وصیت‌نامه عادی

از سوی دیگر، بر اساس ماده ۲۷۶ قانون امور حسی، در صورتی که اشخاص قصد تنظیم وصیت‌نامه داشته باشند باید به صورت رسمی، خودنوشت یا سری آن را تنظیم نمایند. با این وصف عدم تنظیم وصیت‌نامه به صورتی غیر از موارد مندرج در این ماده (تنظیم وصیت‌نامه عادی) باعث بی‌اعتباری آن وصیت‌نامه نخواهد بود. شورای نگهبان اعلام داشته که انحصار وصیت‌نامه به موارد مندرج در ماده مذکور، خلاف شرع است.^{۳۱} همچنین در ماده ۲۹۱ ق. اح قانون‌گذار ضمانت اجرای عدم تنظیم وصیت‌نامه در قالب سه‌گانه ماده ۲۷۶ را پذیرفته نشدن آن وصیت‌نامه (وصیت‌نامه عادی) اعلام داشته اما در انتهای ماده مرقوم آمده است: مگر اینکه اشخاص ذی نفع در ترکه، به صحت وصیت اقرار نمایند. از این رو قانون‌گذار اجازه رسیدگی به صحت و اصالت وصیت‌نامه عادی را در محاکم صادر کرده است. به نظر می‌رسد اقامه دعوا به خواسته تنفيذ وصیت‌نامه عادی، مستند به حکم قانون‌گذار است. در همین راستا این موضوع قابل استنباط است که شورای نگهبان طی نظریه شماره ۲۶۳۹ مورخه ۱۳۶۷/۸/۴ دیوان عالی کشور طی رأی وحدت رویه شماره ۵۴ مورخه ۱۳۵۱/۱۰/۱۳ و اداره حقوقی قوه قضائیه طی نظریه‌ی شماره ۷ ۲۶۴۴/۷ مورخ ۱۳۸۰/۳/۱۷ اجازه طرح دعوای تنفيذ وصیت‌نامه عادی را در دادگاه‌ها

.۴۰. همان، ۹۲.

.۴۱. یdaleh بازگیر، آرای قطعیت یافته دادگاه‌ها در امور مدنی جلد ۲ (تهران: انتشارات جاودانه، ۱۳۸۰).

صادر نموده‌اند.^{۴۲}

۲-۳-۲-۲- دعواهای تأیید تاریخ تنظیم سند عادی و صحت معامله

با گسترش شهرنشینی و بالا رفتن میزان جمعیت و نیز کمبود زمین و مسکن، قانون‌گذار با هدف تأمین مسکن مورد نیاز افراد، قوانینی را در خصوص اراضی و مسکن تصویب نمود. یکی از مهم‌ترین این قوانین، قانون زمین شهری است که با رعایت مقرراتی به دولت با نمایندگی سازمان مسکن و شهرسازی اجازه می‌دهد که با رأی کمیسیون ماده ۱۲ آن قانون، نسبت به تملک برخی اراضی جهت تأمین مسکن مورد نیاز افراد اقدام نماید. از جمله دعاوهای که تحت عنوان تنفيذ در قوانین موضوعه قابلیت بررسی دارد، دعواهای تأیید و تنفيذ، تاریخ تنظیم سند عادی در حاکمیت قانون زمین شهری مصوب سال ۱۳۶۶ است. در تبصره ماده ۷ این قانون آمده است: «در مورد کسانی که به تاریخ قبل از قانون لغو مالکیت اراضی موات شهری مصوب ۱۳۵۸/۴/۵ با استناد عادی دارای زمین بوده و در مهلت‌های تعیین شده قبلی، از طرف مراجع مربوطه تشکیل پرونده داده‌اند و یا در شهرهایی که تاکنون مهلت‌های مذکور برای تشکیل پرونده اعلام نشده است در صورتی که تاریخ تنظیم سند عادی و صحت معامله از طرف مراجع ذی‌صلاح قضایی تأیید گردد، برابر ضوابطی که در آین نامه اجرایی این قانون تعیین می‌شود اجازه عمران داده خواهد شد». بر این اساس در صورتی که کمیسیون موضوع ماده ۱۲ آن قانون، رأی بر موات بودن زمینی صادر کرده باشد و اشخاص مدعی مالکیت و موات بودن زمین دارای سند عادی مالکیت (قولنامه) باشند، از جمله شرایط اعتراض به رأی کمیسیون، آن است که قولنامه استنادی اشخاص از جهت صحت و اصالت، بهویژه از جهت تاریخ تنظیم باید توسط مراجع قضایی مورد تأیید و تنفيذ قرار گیرد. بدیهی است این حکم (تأیید تاریخ تنظیم سند عادی و نیز صحت معامله) نیاز به تقدیم دادخواست به مراجع قضایی دارد.^{۴۳} دیوان عدالت اداری نیز به موجب رأی وحدت رویه شماره ۸۷۶/۷۵۰ مورخه ۱۳۷۵/۹/۶ و در مقام حل اختلاف در خصوص لزوم یا عدم لزوم ارائه حکم تأیید و تنفيذ صحت معامله زمین با قولنامه عادی و تأیید تاریخ آن، یا عدم لزوم اخذ حکم، اعلام داشته که پذیرش استناد عادی مبنی بر نقل و انتقال اراضی و املاک ثبت شده بدون تأیید و تنفيذ آن‌ها توسط مراجع قانونی صلاحیت‌دار به شرح ماده ۴۸ قانون ثبت جواز قانونی ندارد.^{۴۴} در نتیجه با حاکمیت قانون زمین شهری، بهویژه تبصره

.۴۲. مجموعه تدقیق شده قوانین و مقررات حقوقی کاربردی جلد ۱ (تهران: انتشارات قوه قضاییه، ۱۳۹۶)، ۳۲۴-۳۲۵.

.۴۳. علیرضا میرزاei، تملک اراضی توسط دولت و شهرداری‌ها (تهران: انتشارات صابریون، ۱۳۸۷)، ۱۶۵.

.۴۴. همانجا.

ماده ۷ آن، اقامه دعوا به خواسته تأیید و تنفیذ صحت معامله و تأیید تاریخ تنظیم قولنامه با سند عادی نسبت به املاک ثبت شده، دعوایی است که مستند به مجوز قانونی بوده و دادگاهها تکلیف در رسیدگی و صدور حکم مطابق مقررات را در این زمینه دارند.

۴-۲-۲- دعوای تأیید اسناد عادی معامله اموال غیرمنقول

یکی دیگر از موارد قانونی و الزامی اقامه دعواه تأیید و تنفیذ، دعواه موضوع ماده ۷۱ قانون مالیات‌های مستقیم، مصوب ۱۳۶۶ اصلاحی ۱۳۸۰ است. این ماده مقرر می‌دارد «زمین‌هایی که از طریق اسناد عادی معامله گردیده است در موقع تنظیم سند رسمی به نام خریدار، قیمت اعیانی احداث شده به وسیله خریدار در محاسبه منظور نخواهد شد، مشروط بر اینکه موضوع مورد تأیید مراجع ذیصلاح دولتی یا محاکم قضایی یا شهرداری محل که ملک در محدوده آن واقع است حسب مورد قرارگرفته باشد». همان‌گونه که در این ماده تصریح شده در صورت تأیید مبایعه‌نامه‌های عادی توسط مراجع قضایی یا شهرداری یا دولتی، مالکین اراضی در زمان تنظیم سند رسمی مالکیت نیازی به پرداخت مالیات متعلق به اعیانی احداث شده در اراضی دارای سند عادی نخواهند داشت.^{۴۵} فلسفه وضع ماده یاد شده، فراهم نمودن امکان استفاده از معافیت مالیاتی است. این مطلب در دادنامه صادره از سوی شعبه دوم دادگاه حقوقی یک سابق کرج مورد تأکید قرارگرفته است.^{۴۶}

۵-۲-۲ - دعواه تأیید و تنفیذ احکام صادره از دادگاه‌های خارجی در خصوص مسائل خانوادگی

احکام دادگاه‌ها، قوانین خارجی و عرف‌های خاص هم می‌توانند موضوع دعوا قرار گیرند:^{۴۷} چرا که لازمه اجرای حکم خارجی در یک کشور آن است که دادگاه‌های داخلی دستور اجرای احکام دادگاه‌های خارجی را صادر نمایند (ماده ۹۷۲ ق.م.). لازمه صدور دستور اجرای آن احکام این است که از دادگاه صالح داخلی تقاضای شناسایی و تنفیذ آن حکم خارجی در قالب دعوا، درخواستی صورت گیرد. با وجود ماده ۱۶۹ قانون اجرای احکام مدنی مصوب سال ۱۳۵۶، قانون‌گذار در قانون حمایت خانواده سال ۱۳۹۱ و در مواد ۱۴ و ۱۵ تکلیف نموده که در دعاوی مرتبط با قانون مزبور و در صورتی که اختلاف

.۴۵. مهدی قاسمی، طرح و دفاع از دعواه تنفیذ قرارداد (تهران: انتشارات چراغ دانش، ۱۳۹۴)، ۲۶.

.۴۶. همان، ۱۰۳.

.۴۷. نجادعلی الماسی، تعارض قوانین (تهران: انتشارات میزان، ۱۳۹۲)، ۲۰۶.

و دعوای فیما بین زوجین ایرانی توسط دادگاه‌های صلاحیت‌دار خارجی مورد رسیدگی و صدور حکم قرار گرفته باشد، احکام صادره برای آنکه در ایران قدرت اجرایی پیدا کنند، باید دعوایی تحت عنوان تأیید و تنفيذ رأی صادره از دادگاه خارجی، در یکی از محاکم صلاحیت‌دار ایرانی اقامه و دادگاه پس از تأیید رأی صادره و احراز عدم مخالفت رأی با قوانین ایران و نیز عدم مخالفت با نظم عمومی و از همه مهم‌تر با رعایت شرایط مقرر در ماده ۱۶۹ قانون اجرای احکام مدنی، دستور اجرای رأی صادره از دادگاه خارجی، صادر گردد؛ بنابراین، اقامه دعوای تنفيذ یاد شده، الزامی ناشی از قانون است که این الزام، در تمام نظام‌های حقوقی دنیا وجود دارد.^{۴۸} فلسفه وضع چنین مقرراتی این است که در اصل اجرای احکام دادگاه‌ها با حاکمیت کشور در ارتباط قرار دارد و دولتها اجازه اجرای احکام صادره از دادگاه‌های خارجی را نمی‌دهند و یا آنکه اجرای آن احکام را منوط به رعایت شرایطی از جمله اینکه آن رأی توسط دادگاه‌های داخلی مورد تأیید و تنفيذ قرار گیرد؛ می‌کنند. در همین راستا اداره حقوقی قوه قضاییه، در نظریات متعددی به لزوم اقامه دعوای تنفيذ احکام صادره از دادگاه‌های خارجی در ایران تأکید داشته است.^{۴۹} در نتیجه بدون طرح و اقامه دعوای تنفيذ احکام صادره از دادگاه‌های خارجی در دادگاه‌های ایران، احکام صادره خارجی هیچ اعتباری در ایران نداشته و قدرت اجرایی ندارند.

۶-۲-۲ - دعوای شناسایی آرای داوری بازگانی خارجی

علاوه بر نص ماده ۱۶۹ ق.ا.م بر اساس مواد ۶، ۳۵ و ۳۳ قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران مصوب ۱۳۷۶ و نیز ماده واحد قانون الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون شناسایی و اجرای احکام داوری خارجی تنظیم شده در نیویورک به تاریخ ۱۰ ژوئن ۱۹۵۸ میلادی (۱۳۳۷/۴/۳) هجری شمسی) مصوب ۱۳۸۰/۰۱/۲۱، دولت ایران وفق ماده ۹ قانون مدنی، دادگاه‌های داخلی را مکلف نموده که در صورت تقديم درخواست شناسایی آرای داوری تجاری بین‌المللی که به طور معمول می‌باشی با تقديم دادخواست تنفيذ شناسایی و صدور دستور اجرای آرای داوری تجاری خارجی انجام گیرد، اقدام به پذیرش دادخواست و رسیدگی وفق مقررات بنمایند؛ از این رو در صورتی که اشخاص ذینفع قصد اجرای آرای داوری تجاری خارجی در ایران را داشته باشند، می‌باشند دعوایی را تحت عنوان «شناسایی و تنفيذ رأی داوری خارجی و صدور دستور اجرای آن رأی» با موضوع ماده ۶ قانون داوری

.۴۸. همان، ۲۰۵.

.۴۹. مجموعه تدقیق شده قوانین و مقررات حقوقی کاربردی جلد ۱، ۲۳۷-۲۳۸.

تجاری بین‌المللی ایران مصوب ۱۳۷۶ تقدیم دادگاه بنمایند تا دادگاه صالح که در اینجا با تحقق شرایطی دادگاه عمومی شهرستان، مرکز استان، مقر داوری یا دادگاه عمومی تهران است.^۵ پس از رسیدگی و احراز شرایط مقرر در مواد ۴ و ۵ کوانسیون و نیز با رعایت مقررات مواد ۳۳ تا ۳۵ قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران و مفاد ماده ۹۷۵ قانون مدنی ایران و پس از تنفيذ و شناسایی رأی داوری خارجی، دستور اجرای آن را صادر نماید.

۳- دعوای تنفيذ در آرای دادگاهها و نقد آن

برخی از دعاوی تنفيذ که در حال حاضر شاهد طرح و رسیدگی و صدور رأی در مورد آن‌ها هستیم، ناشی از الزام قانون گذار نیست. با این وصف، طرح و رسیدگی به دعاوی چون تنفيذ قرارداد، تنفيذ بيع‌نامه، تنفيذ و تأیید عقد صلح، تنفيذ تقسیم، تنفيذ و تأیید فسخ معامله و... از هیچ جایگاه قانونی برخوردار نیستند. چرا که از نظر منطق حقوقی، اگر قانون گذار اجازه طرح دعوای خاص و تصريح شده تنفيذ را صادر نموده، فلسفه آن دفاع از حقوق اشخاصی است که با تحصیل رأی ماهیتی در تنفيذ عمل حقوقی یا یک سند عادی، از امتیاز قانونی آن رأی در محاکم و ادارات و سازمان‌های دولتی برخوردار می‌شوند؛ لذا ضرورت حمایت از حقوق اشخاص توسط قانون گذار توجیه مناسبی برای پذیرش دعوای تنفيذ مورد نظر قانون گذار است. به عنوان مثال در حاکمیت قانون مسکن و شهرسازی یا قانون مالیات‌های مستقیم، لازمه برخورداری از حقوق مندرج در اسناد عادی، موقفيت در اخذ رأی ماهیتی با عنوان تنفيذ یا تأیید از سوی دادگاهها است؛ اما در مقابل ضرورتی در بقیه دعواوی تنفيذ ساخته رویه قضایی غیر لازم‌الاتباع، به هیچ‌وجه احساس نمی‌شود. به علاوه به نظر می‌رسد در دعواوی تنفيذ مورد قبول و تصريح قانون گذار، وجود اختلاف و منازعه که لازمه تتحقق هر دعواوی در دادگاه است، به نوعی نهفته و مستتر باشد. در واقع قانون گذار با الزامي دانستن طرح دعواوی تنفيذ در آن دسته از دعواوی مورد نظر، قصد رسیدگی به اختلاف و کشمکش طرفین در تحقیق یک عمل حقوقی یا نحوه تنظیم یک سند عادی را توسط دادگاه داشته است. پس به نظر می‌رسد مفروض دانستن اختلاف در آن دسته از دعواوی توسط قانون گذار، خود دلیل دیگری بر لزوم طرح و رسیدگی به آن دعواوی باشد. در مقابل نتيجه گرفته می‌شود که در دعواوی تنفيذی که در این مقاله مورد نقد و در نهايیت رد می‌گردد؛ نه تنها ضرورتی قانونی طرح آن‌ها را توجیه نمی‌نماید، بلکه در این دسته از دعواوی، اصولاً اختلاف و منازعه‌ای نیز قابل تصور نیست. سرانجام توجیه

۵. علی شمسی و حدیث حاتمی، «صلاحیت‌های انحصاری دادگاه عمومی شهرستان تهران»، مدرسه حقوق، (۱۳۹۴)، ۳۲.

قبول دعاوی تنفیذ مصرح قانون‌گذار و فقدان این توجیه‌ها در دعاوی تنفیذ، مورد نقد در این نوشتار هستند. بر همین مبنای هست که دعاوی تنفیذی که در رویه قضایی مورد رسیدگی قرار می‌گیرند، مورد ایراد و نقد هستند که در ادامه به نقد این دسته از دعاوی مبادرت می‌شود؛ گفته شد صرفاً دعواهی تحت عنوان تنفیذ قابلیت اقامه، رسیدگی و صدور حکم در فرض صحت ادعا در دادگاه خواهد داشت که از موارد مصرح قانونی باشد. در حالی که برخی از دادگاه‌ها بر قابلیت طرح و رسیدگی به هر گونه دعواهی تحت عنوان تنفیذ یا تأیید رسیدگی می‌نمایند. از طرف دیگر، به اعتقاد بسیاری از محاکم طرح دعواهی تنفیذ یا عنوان مشابه آن، تنها در موارد قانونی امکان‌پذیر است. در غیر از موارد مصرح قانونی، به طور کلی امکان طرح و رسیدگی به چنین دعاوی وجود نخواهد داشت. در این قسمت از مقاله دیدگاه‌های موافق و مخالف دعواهی تنفیذ در غیر از موارد مصرحه قانونی و مبانی استدلال آن‌ها را بیان و با نقد رویه قضایی، در نهایت دیدگاه صحیح‌تر، بیان خواهد شد.

۱-۳ - نقد و تحلیل رویه قضایی موافق پذیرش دعواهی تنفیذ

برخی از دادگاه‌ها بر این باور هستند که چون دادگستری مرجع رسمی تظلمات و احراق حق است، بنابراین در صورتی که دعواهی در محاکم اقامه شود آن‌ها مکلف به رسیدگی و صدور حکم می‌باشند. در غیر این صورت مستنکف از احراق حق، شناخته می‌شوند.^{۵۱} اساس و مبنای این اعتقاد، شناخته شدن حق دادخواهی برای افراد در قانون اساسی و عدم پذیرش دعاوی اقامه شده مخالف قانون اساسی است. همچنین در بسیاری از موارد، سازمان‌ها و نهادهای دولتی و حتی دادگاه‌ها، از پذیرش اسناد عادی افراد امتناع و شرط اعتبار بخشیدن به اسناد عادی را تأیید و تنفیذ آن‌ها توسط مراجع قضایی می‌دانند^{۵۲} و از آنجایی که حمایت از حقوق مالکانه اشخاص (در خصوص معامله با سند عادی نسبت به اموال غیرمنقول ثبت شده) واقعیت جامعه امروزی و لازمه تحقق صلح و عدالت اجتماعی است، بنابراین دعواهی تحت عنوان تنفیذ، قابلیت طرح و رسیدگی و صدور حکم را خواهند داشت و محدود نمودن دعواهی تنفیذ به موارد مصرح قانونی، خلاف استدلال‌های مذکور است.^{۵۳} این دادگاه‌ها برای دفاع از اعتقاد خود به مستنداتی اشاره می‌کنند از جمله: آرای وحدت رویه شماره ۵۶۹ مورخه

۵۱. قانون اساسی، اصول ۱۵۹ و قانون آیین دادرسی مدنی ماده ۳

۵۲. محمدرضا زندی، رویه قضایی دادگاه‌های تجدید نظر استان تهران در امور مدنی جلد ۱ (تهران: انتشارات جنگل، ۱۳۸۸)،

.۲۷

۵۳. مهدی قاسمی، پیشین، ۵۳-۵۶

۱۳۷۰، ۱۳۶۹/۱۱/۳۰ مورخه ۱۳۶۳، ۵۴۵/۱۰/۳ مورخه ۱۳۶۹/۱۱/۳۰؛ و همچنین نظریه‌های شماره ۷/۴۸۸۵ مورخه ۱۵/۰۸/۱۱ ۱۳۶۲/۰۸/۱۱ اداره حقوقی قوه قضاییه.^{۵۴} همچنین در بسیاری از آرای دادگاه‌ها و نیز نشست‌های قضایی و مجموعه‌هایی که تحت عنوان رویه‌ی قضایی به چاپ رسیده، از قابلیت اقامه و پذیرش دعاوی تنفیذ دفاع شده است. در این راستا و در پاسخ به این سؤال که: «raig است که بعضی‌ها دادخواست با خواسته اعلام صحت معامله (بیع) تقدیم می‌کنند و دادگاه‌ها عموماً با وجود شرایط، اقدام به صدور حکم می‌نمایند یا در قالب دعوا تنفیذ معامله مطرح می‌کنند، آیا این دعاوی مسموع است یا خیر؟ در صورت قابلیت استماع، چه اثری بر حکم صادره مترب می‌شود؟ آیا به سند معامله رسمیت می‌بخشد؟ آیا سند معامله، دیگر قابل انکار و تردید نخواهد بود؟» پاسخ داده شده است که: دعوا تنفیذ مبایعه‌نامه قابل استماع و رسیدگی است. تنفیذ مبایعه‌نامه معامله را رسمیت می‌بخشد؛ بنابراین سند معامله غیرقابل انکار می‌گردد.^{۵۵} همچنین دعوا تنفیذ یا تأیید تقسیم‌نامه عادی راجع به اموال غیرمنقول اعم از عرصه یا اعیان، مورد پذیرش اعلام شده‌اند.^{۵۶} به علاوه در رویه بسیاری از دادگاه‌های بدوى و تجدید نظر استان تهران، موارد متعددی از پذیرش انواع مختلف دعوا تنفیذ قابل مشاهده است. از جمله دعوا تنفیذ صلح‌نامه، تنفیذ قرارداد عادی، تنفیذ تقسیم‌نامه، تنفیذ مبایعه‌نامه، تنفیذ قول‌نامه و...^{۵۷} برخی نیز با این استدلال که اگرچه قانون‌گذار مواردی را در قانون در قالب دعوا تنفیذ عنوان نموده، ولی در این قوانین، اثبات، تأیید و تنفیذ سایر اعمال حقوقی نفی نشده است؛^{۵۸} بنابراین دعوا تنفیذ با هر عنوانی قابلیت استماع دارد و هیچ مانعی در طرح و رسیدگی به آن دعوا وجود ندارد. چه در قوانین به عنوان آن‌ها تصریح شده باشد، یا خیر.

۳-۲- نقد و تحلیل رویه‌ی قضایی مخالف پذیرش دعوا تنفیذ

در نقطه مقابل موافقان، عده زیادی از قضات دادگاه‌ها بر این عقیده‌اند که جز در موارد منصوص قانونی، امکان طرح و رسیدگی به دعوا‌ی تحت عنوان تنفیذ یا تأیید وجود ندارد و ایرادهای اساسی و مهمی را بر

۵۴. محمدرضا زندی، پیشین، ۹۳.

۵۵. مجموعه مشاوره‌های قضایی معاونت آموزش قوه قضاییه، آین دادرسی مدنی و اجرای احکام (تهران: انتشارات جنگل، ۱۳۸۹، ۱۶۹-۱۷۰).

۵۶. همان، ۱۶۰-۱۹۱.

۵۷. علی مکرم، نرم‌افزار حقوقی بانک اطلاعات آراء دادگاه‌ها و نظریات مشورتی نسخه ۲ (۱۳۹۳)؛ مهدی قاسمی، پیشین، ۷۳-۱۱۲.

۵۸. رضا عموزاد مهدیرجی، ایرادات قضایی بر نحوه طرح دعوا تنفیذ (تهران: نشر دادگستر، ۱۳۹۴)، ۴۳۵.

مبانی چنین دعاوی وارد می‌سازند. در ادامه به بیان اجمالی این دیدگاه‌ها، مبانی استدلال و مستندات مورد اشاره آنها از جمله دلایل مخالفین پذیرش دعواهی تنفيذ در غیر موارد تصریح شده قانونی پرداخته می‌شود؛

- مخالفت دعواهی تنفيذ با اصل صحت
- مخالف بودن دعواهی تنفيذ با مقررات قانونی (م ۱۰ ق.م، مواد ۲ و ۳ ق.آ.د.م، مواد ۴۶، ۴۷ و ۲۲ ق.ث) و ۴۸ ق.ث)
- در بسیاری از آراء عنوان شده که دادگستری مرجعی جهت اعتبار دادن و رسمیت بخشیدن قراردادها و اسناد تنظیمی افراد نیست.
- در دعواهی تنفيذ، مدعی به معنای واقعی کلمه وجود ندارد.
- لازمه تحقق دعوا، اختلاف و منازعه است. این دعوا از چنین ویژگی برخوردار نیست.
بر این اساس در رویه اکثربیت دادگاه‌های تجدید نظر و شعب دیوان عالی کشور، دعواهی تنفيذ مورد استقبال و پذیرش قرار نگرفته است. چنانکه در دادنامه شماره ۹۱۰۹۹۷۰۲۲۹۰۰۶۲۶ شعبه ۲۹ دادگاه تجدید نظر استان تهران، تنفيذ مبایعه‌نامه عادی فاقد منطق قضایی شناخته شده است. مستند به این نکته که نتیجه صدور حکم بر تنفيذ مبایعه‌نامه عادی که در موارد متعددی بین اشخاص دیگر غیر از مالک رسمی انعقاد یافته است، رسمیت دادن به آن اسناد است که موجب تعارض بین رأی و اسناد رسمی در ید مالک و ایجاد مالکیت موازی خواهد بود؛ و نیز دادنامه شماره ۹۰۰۹۹۷۰۲۲۱۶۰۱۷۰ شعبه ۱۶ دادگاه تجدید نظر استان تهران در مقام نقض دادنامه صادره از دادگاه بدوى، صراحتاً دعواهی تحت عنوان تنفيذ مبایعه‌نامه عادی با این استدلال که درخواست تنفيذ مبایعه‌نامه متکی و مورد حمایت نصی از نصوص قانونی نیست و تحصیل حکم تنفيذ اسناد عادی در موارد خاص همچون وصیت‌نامه از سوی قانون‌گذار تجویز شده است، آن دعوا را قابل پذیرش ندانسته است. از سویی وفق ماده ۱۰ قانون مدنی، اصل بر صحت قراردادها و توافقات خصوصی است و...^{۵۹} همچنین در دادنامه شماره ۱۳۲۴ مورخه ۱۱/۱۱/۸۳ صادره از شعبه ۲۸ دادگاه تجدید نظر استان تهران آمده است: مطابق ماده ۲۲۳ قانون مدنی اصل بر صحت قراردادها است و مدعی کسی است که ادعایی برخلاف اصل دارد. خواهان ادعا کرده که دادگاه حکم بر صحت و تنفيذ قرارداد صادر نماید که این ادعا موافق اصل است. در واقع

۵۹. محمدرضا زندی، رویه قضایی دادگاه‌های تجدیدنظر استان تهران در امور مدنی جلد ۲ (تهران: انتشارات جنگل، ۱۳۹۵)، ۱۴۱-۱۶۶.

خواهان مدعی قلمداد نمی‌شود؛ بنابراین محاکم دادگستری، محل تغییر قرارداد نیست مگر اینکه قانون چنین اجازه‌ای به آن‌ها داده باشد که در این بحث (تغییر معامله) چنین اجازه‌ای داده نشده؛ بنابراین دعوی تغییر معامله قابلیت استماع در محاکم ندارد. همان‌گونه که رأی وحدت رویه شماره ۳۱ در تاریخ ۱۱/۸/۶۴ صادره از هیئت عمومی دیوان عالی کشور استدلال این دادنامه را ثابت می‌کند.^{۶۱} حتی در این خصوص برخی با استناد به اصول حقوقی و یا استخراج قاعده لزوم ترافعی بودن دعوا، دعوای تغییر مبایعه‌نامه را دعوای مدنی ندانسته‌اند. مبنای استدلال ایشان علاوه بر عدم صدور جواز قانونی برای پذیرش چنین دعوای، به ترافعی نبودن آن، تأکید داشته‌اند. تا جایی که این استدلال در دادنامه شماره ۴۴۱/۰۳/۲۸-۰۰۴۴۱ شعبه ۵۹ ۱۳۹۶ دادگاه تجدیدنظر استان تهران مورد استفاده قرارگرفته است.^{۶۲} اداره حقوقی قوه قضائیه نیز دریکی از نظریه‌های مشورتی اخیر خود اعلام داشته است: با توجه به اینکه یکی از ارکان دعوی، خلاف اصل بودن ادعای مدعی است و مطابق ماده ۲۳۳ قانون مدنی اصل بر صحت قراردادها است و تغییر تنها ناظر به معاملات فضولی و اکراهی است، لذا تغییر با تأیید اسناد عادی تحت عنوان بیع نامه، صلح نامه یا هبه‌نامه، دعوای محسوب نشده و قابل استماع نیست.^{۶۳}

۳- نظر نگارندگان در خصوص چیستی و جایگاه دعاوی تغییر

تاکنون به‌طور مستقل و جامع در محافل دانشگاهی و نیز دکترین حقوقی، تحقیقی در خصوص تبیین موضوع این مقاله انجام نشده است. با این اوصف به نظر می‌رسد دیگر تحقیق‌های انجام گرفته، مبانی و مقدمات لازم را در جهت راهنمایی رویه قضایی برای رسیدن به یک وحدت نظر فراهم ساخته‌اند. در مقام نقد، رویه فعلی دادگاه‌های کشور مبنی بر پذیرش و صدور حکم نسبت به دسته‌ای از دعاوی تغییر که در برخی موارد عنوان تأیید نیز به خود می‌گیرد، اعتقاد بر این است که:

از روزنه نقد باید بر آن بود که رویه آن دسته از دادگاه‌ها که تمامی دعاوی تغییر را مورد پذیرش قرار می‌دهند، از چند پشتونه برخوردار است؛ نخست آنکه از منظر إعمال حق دادخواهی و اصل آزادی انتخاب عنوان دعوا، افراد آزاد هستند که هر دعوای را با عنوان تغییر، اعم از تغییر اعمال حقوقی مثل؛ تغییر بیع، صلح و... یا تغییر سند در دادگاه‌ها مطرح نمایند و دادگاه‌ها وفق تکلیف مقرر در ماده ۳ قانون

.۶۰. محمدرضا زندی، رویه قضایی دادگاه‌های تجدیدنظر استان تهران در امور مدنی جلد ۷ (تهران: انتشارات جنگل، ۱۳۸۸)، .۵.

.۶۱. سید عباس موسی، تبلور اصول حقوقی در آراء محاکم عالی (تهران: انتشارات خرسندي، ۱۴۰۰)، ۹۲.

.۶۲. نظریه شماره ۷/۰۵/۱۲-۵۷۸/۹۹ اداره حقوقی قوه قضائیه

آیین دادرسی مدنی و اصل ۱۶۷ قانون اساسی، باید این دعاوی را مورد رسیدگی قرار دهنده و نمی‌توانند با استدلال به اینکه در این‌گونه دعاوی اختلاف و منازعه‌ای نیست، از رسیدگی و صدور حکم مقتضی امتناع نمایند. دوم آنکه چون هدف خواهان از اقامه دعوا دستیابی به یک نفع مادی، معنوی، اجتماعی یا اقتصادی است، دادگاه‌ها تکلیف دارند در راستای نفع مورد نظر خواهان رسیدگی نمایند؛ هر چند موضوع نفع خواهان در اقامه دعوا کمتر مورد بررسی و تحلیل قرار گرفته است، اما در صورتی که خواهان در دعواهی اقامه شده نفعی برای خودش متصور باشد، همین اندازه از باور خواهان او را در اقامه دعوا پشتیبانی و حمایت می‌نماید و دادگاه حق ورود در این موضوع را ندارد. سوم آن که ایراد عدم تحقق دعوا در این‌گونه از دعاوی به دلیل نبود اختلاف و منازعه نیز قبل پاسخ‌گویی است چرا که اختلاف بالقوه در یک حق ماهوی معین مجوز دادخواهی و طرح دعواهی تنفیذ را می‌دهد و نیازی نیست که اختلاف بالفعل باشد.

از طرف دیگر می‌توان این رویه را به چالش کشید و بر آن بود که صرف وجود حق دادخواهی و آزادی خواهان در انتخاب عنوان دعوا و ملاحظه نفع او در دعوا، نمی‌تواند پشتونه محکمی برای پذیرش دعواهی تتحقق باشد و این ایراد عمدۀ رویه قضایی است که در رسیدگی به دعواهی تنفیذ، به معنا و مفهوم و ارکان تحقق دعوا توجه لازم را ندارد و در دعواهی تنفیذی که مورد تصریح قانون‌گذار نبوده است؛ به طور کلی اختلاف و منازعه‌ای بین اشخاص نیست تا دعوا به معنای واقعی کلمه محقق شود؛ در حالی که گفته شد لازمه تحقق هر دعواهی وجود اختلاف و منازعه بین دو شخص است و اینکه شناخت مفهوم دادرسی مدنی، درگرو شناخت دعوا و اختلاف بوده و وجود اختلاف حقوقی شرط دادرسی است و این اختلاف حقوقی بین افراد است که در نهایت با اعمال حق دادخواهی (حق اقامه دعوا) در دادگاه به دعوا تبدیل می‌شود. در واقع دعوا در دادرسی مدنی، ماهیتاً نوعی وضعیت غیرقطعی حقوقی است^{۶۳} کما اینکه در حقوق فرانسه نیز واژه لیتیژ^{۶۴} هر دو معنای «اختلاف» و «دوا» را شامل می‌شود. از سوی دیگر از جمله ارکان و عناصر اساسی هر دعوا وجود منازعه و اختلاف است.^{۶۵} در فقه نیز با وجودی که دعوا تعريف نشده، اما مذاقه در تعاریف ارائه شده فقهاء از مدعی و نیز شرایط استماع دعوا، بیانگر آن است که از دیدگاه فقهاء نیز تحقق دعوا، متوقف و فرع بر اختلاف و منازعه است.^{۶۶} در هر حال همان‌گونه که گفته

.۶۳. حسن محسنی، «اداره جریان دادرسی مدنی»، *فصلنامه مطالعات حقوقی*، ۴۰ (۱۳۹۳)، ۴۸-۳۱.

64. Le Litige

.۶۵. محمد جعفر جعفری لنگرودی، *دانره‌المعرف علوم اسلامی* جلد ۱ (تهران: انتشارات گنج داش، ۱۳۸۱)، ۵۶۹.

.۶۶. محمد سنگلجی، *قضا در اسلام* (تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۸۴)، ۱۳۱.

شد، به نظر می‌رسد آن دسته از دادگاه‌ها که دعاوی تنفیذ را به راحتی مورد پذیرش قرار می‌دهند توجهی به این مهم ندارند که در آن دعاوی اساساً اختلاف و منازعه‌ای بین اشخاص در خصوص یک حق معین وجود ندارد و چون در اعمال حقوقی پس از تحقق عملی، اصل بر صحبت آن و در استناد نیز همین اصل جاری است، اقتضای اصل صحبت ایجاب می‌نماید که آن اعمال و استناد، صحیح تلقی شوند و نیاز به تنفیذ هیچ مرجعی جهت اعتباربخشی به آنان دیده نمی‌شود؛ بنابراین شخصی که دعوا‌بی برای تأیید تحقق یک عمل حقوقی یا تأیید تنظیم یک سند عادی اقامه می‌نماید، از دادگاه می‌خواهد که آن عمل یا سند را رسمیت بخشد. در حالی که در چنین دعاوی، معارضه و اختلاف مشاهده نمی‌شود و در واقع؛ دعوا به معنای اخص مصدق ندارد. از سوی دیگر، دادگستری مرجع رسیدگی به شکایات است، نه مقام تأیید و تنفیذ اعمال حقوقی و استناد تنظیمی افراد. در توضیح مطلب لازم است گفته شود که چون دادرسی بدون وجود «اختلاف» در تحقق یک عمل حقوقی یا در وجود عدم یک حق ماهوی شخصی قابل تصور نیست؛ بنابراین با فقدان اختلاف و تنازع، رجوع به دادگاه و آغاز یک دادرسی امکان‌پذیر نیست. به عنوان مثال اگر در دعوا‌ی تأیید یا تنفیذ فسخ یک عمل حقوقی، بین متعاملین در وجود حق فسخ یا در نحوه اعمال آن حق اختلاف و مناقشه‌ای وجود نداشته باشد، مراجعه به دادگاه و طرح دعوا‌ی تنفیذ یا تأیید فسخ معنایی نخواهد داشت و برعکس، این انکار وجود حق فسخ برای یکی از متعاملین و یا ادعای تأثیر در اعمال حق یاد شده است که باعث بروز اختلاف بین متعاملین گردیده و به همین جهت طرفی که از فسخ آن عمل حقوقی سود می‌برد، جهت استفاده از مزایای قانونی حق فسخ، به دادگاه مراجعه می‌کند؛ و در همین راستا، شعبه ششم تشخیص دیوان عالی کشور دعوا‌ی تنفیذ قرارداد عادی را با استدلال به اینکه در این‌گونه دعاوی ترافع و اختلاف وجود ندارد، با قرار رد دعوا روبرو ساخته که خلاصه دادنامه شماره ۱۳۸۶/۶/۱۳-۶/۴۷۷ از این قرار است: «اصالت و صحبت استناد تنظیمی بین اشخاص، جز در مواردی که آشکارا تنظیم سند عادی یا پذیرش آن به موجب قانون منع گردیده، مستند به اصل صحبت است و اقامه دعوا‌ی تنفیذ قرارداد عادی و استماع آن در محاکم دادگستری با توجه به فرض قانونی صحبت و اصالت قرارداد توجیه قانونی ندارد؛ زیرا نخست اینکه دعوا و لزوم رسیدگی به آن در محاکم دادگستری، جز در امور حسبی فرع بر وقوع ترافع و اختلاف بین متداعین است؛ بنابراین در مقام اختلاف در اصالت یا صحبت سند عادی با عنایت به فرض قانونی فوق، مدعی عدم صحبت است که باید مبادرت به اقامه دعوا بطلان نماید و مدعی صحبت و اصالت به لحاظ استظهار به اصل صحبت، بی‌نیاز از اقامه دعوا و ابراز دلیل است...». در مقام نتیجه‌گیری نیز استدلال شعبه دیوان قابل

توجه بوده و عنوان شده که دادنامه‌های بدوى و تجدید نظر (شعبه ۱۳ دادگاه عمومی شهرکرد و شعبه ۳ دادگاه تجدیدنظر استان چهارمحال و بختیاری) خلاف اصول حقوقی و موازین قانونی مشعر، بر ضرورت رسیدگی دادگاهها به «دعوى» و توقف تحقیق «دعوى» بر وقوع «ترافع» (مگر مواردی که به حکم قانون استثنای شده)، از جمله ماده ۲ قانون آین دادرسی مدنی و موازین شرعی دال بر توافق «قضا» بر تحقیق «ترافع و خصوصیت» تشخیص داده می‌شود.^{۶۷} نتیجه عملی پیروی از چنین رأی برای محاکم آن است که نه تنها حقوق دانان و قضات از سازمان‌های قانونی حمایت می‌کنند،^{۶۸} بلکه با عدم پذیرش چنین دعواهی، تراکم پرونده‌ها کم و به تحقق حاکمیت قانون و در نهایت عدالت کمک خواهد نمود. این رأی از این جهت که موضوع دادرسی مدنی یعنی «اختلاف حقوقی» را به درستی تبیین نموده از آن حمایت اما از این منظور که امر حسبی اختلاف دانسته نشده، مورد انتقاد است و در مقام رد این قسمت از استدلال شعبه دیوان، عنوان شده که تنها وضعیت غیرقطعی حقوقی است که قابلیت رسیدگی و دادرسی را دارد و ترافعی یا حسبی بودن آن بر توانایی دادگاه در دادرسی بی اثر است.^{۶۹} به نظر می‌رسد که این استدلال (صدق عنوان دعوا در امور حسبی) قابل دفاع باشد؛ چرا که در بسیاری از موضوعات حسبی نیز وقوع اختلاف قابل تصور است، چنان‌که در دعواهی تقسیم ترکه در صورتی که اختلاف در مالکیت باشد و در صدور گواهی انحصار وراثت در حالت دعوا در تعداد ورثه، به دلیل تحقق اختلاف، با وجود اینکه از موضوعات امور حسبی هستند اما قواعد عمومی آین دادرسی مدنی در خصوص آن‌ها إعمال خواهد شد.^{۷۰} از روزنه نقد، وضعیت فعلی رویه قضایی و اینکه دادگاهها بسیاری از دعواهی و درخواست‌های افراد را در قالب دعواهی تنفیذ می‌پذیرند، مورد انتقاد است؛ اما از سوی دیگر رویه دادگاه‌هایی که با استفاده از منطق حقوقی و مبانی فقهی و فلسفی، شرط تحقق دعوا را اختلاف حقوقی آن هم با ماهیتی ناشی شده از نوعی وضعیت غیرقطعی می‌دانند را باید تأیید نمود.

نتیجه‌گیری

دادخواهی حق مراجعه به دادگاه و ابزار استفاده از آن، دعوا است. افراد این اختیار را دارند که در مقام

.۶۷. میرحسین عابدیان، مجتبی اسدزاده و علی فیروزمند، در تکلیفی عدالت (تهران: نشر میزان، ۱۳۹۲)، ۲۹۲-۲۹۳.

.۶۸. عبدالله خدابخشی، «تأثیر دکترین حقوقی در آراء قضایی»، معاونت آموزش قوه قضاییه، (۱۳۹۰)، ۹۹.

.۶۹. حسن محسنی، پیشین، ۴۸.

.۷۰. عبدالله خدابخشی، تحلیل فقهی حقوقی قانون امور حسبی و تأثیر آن در رویه قضایی (تهران: انتشارات خرسندي، ۱۳۹۲).

.۷۱.

دادخواهی، نسبت به آنچه که به باور آن‌ها حقشان است در مقام اقامه دعوا برآیند. یکی از آثار مهم اعمال حق دادخواهی، اعتقاد به آزادی خواهان در تعیین عناوین دعوا است و این اختیار به طور کامل در دادرسی مدنی در اختیار خواهان خواهد بود. هر چند در دادرسی‌های کیفری و اداری شاکی در تعیین عناوین مجرمانه و نیز شکایت خود، از ابتکار عمل چندانی برخوردار نیست. مبنای آزادی خواهان در تعیین عنوان دعوا، ریشه در اصل آزادی انسان‌ها دارد. از آنجایی که هدف خواهان از اقامه دعوا و تعیین عنوان دعوایش هیچ‌گاه نمی‌تواند تحت ممیزی دادگاه قرار گیرد (رأی وحدت رویه ۶۷۰ مورخه ۱۳۸۳/۰۹/۱۰)؛ بنابراین دادگاه باید دعوا را فقط بر اساس صورت و شکلی که خواهان از آن ترسیم کرده مورد رسیدگی قرار دهد. وجود نفع حداقلی برای خواهان صرفنظر از اینکه آن نفع مادی، معنوی، اجتماعی و یا اقتصادی است به او حق می‌دهد که در پرتو اعمال حق دادخواهی هر دعوا بی را با هر عنوانی اقامه نماید و دادگاه باید بدون اینکه خود اجازه تصرف در این عناوین را داشته باشد، به آن‌ها رسیدگی کند اما از طرف دیگر اظهار نظر در ماهیت دعوا و درستی یا نادرستی ادعای خواهان از اختیارات قانونی دادگاه است؛ به عبارت دیگر اعمال حق دادخواهی که یک حق شخصی آیینی بوده و از حق ماهوی منشأ دعوا جدا است، ملازمه‌ای با اجبار دادگاه به پذیرش حتمی ادعای او ندارد. بر این اساس برای اولین بار در حقوق دادرسی مدنی ایران «اصل آزادی خواهان در انتخاب عنوان دعوا» ارائه و پیشنهاد می‌شود. همچنین این دستاورد قابل ارائه است که لازمه تحقق هر دعوا، وجود اختلاف دادرسی بدون وجود اختلاف را غیرممکن می‌نماید. رویه قضایی ایران در برخی موارد، با استدلال به اعمال حق دادخواهی افراد و هدف خواهان از اقامه دعوا و با وجودی که اختلاف بالفعلی بین اشخاص در خصوص حق ماهوی منشأ دعوای تنفیذ وجود ندارد، به صرف احتمال وجود اختلاف بالقوه، خواهان را در اقامه دعوای تنفیذ مورد حمایت قرار می‌دهد در حالی که این رویه در برخی موارد دیگر با توجه به مفهوم و ارکان دعوا و به لحاظ فقدان اختلاف در دعوای تنفیذ، اقدام به پذیرش برخی از دعواهی تحت عنوان تنفیذ نمی‌نماید و دعواهی تنفیذ را فقط در موارد مصرح قانونی، موجه می‌داند. در نهایت، هر چند از منظر اعمال حق دادخواهی و اصل آزادی انتخاب عنوان دعوا و مقوله نفع خواهان در اقامه دعوا، دیدگاهی که دعواهی تنفیذ غیر مصرح قانون‌گذار را می‌پذیرد، قابلیت دفاع بیشتری داشته، اما اعتقاد به دیدگاهی که دعواهی تنفیذ را در غیر موارد تصریح شده قانون‌گذار به دلیل اینکه در این دعواهی، اختلافی بین اشخاص وجود ندارد تا دعوا به معنای واقعی کلمه واقع شود مورد پذیرش قرار نمی‌دهد، پس از

منطق حقوقی قوی‌تری برخوردار بوده و بیشتر قابل دفاع، به نظر می‌رسد.

فهرست منابع

الف) منابع فارسی

کتاب‌ها:

- amasi, Nadjadlu. Tavaruz Qowainin. Chap Dوازدهم. Tehran: Eshtarat Mizan, ۱۳۹۲.
- Bazegir, Yedah. Arâeقطبیت يافته دادگاهها در امور مدنی. Chap اول. Tehran: Eshtarat Javodan, ۱۳۸۹.
- Khatabخشی, Abdollah. Tâ'ir Dktrineen حقوقی در آرای قضایی. Chap اول. Tehran: Muawat Amozesh Qوه قضاییه, ۱۳۹۰.
- Khatabخشی, Abdollah. Tخلیل فقهی حقوقی قانون امور حسی و تأثیر آن در رویه قضایی. Chap اول. Tehran: Nsh خرسنی, ۱۳۹۲.
- Khatabخشی, Abdollah. Hqوق دعاوی قواعد عمومی دعاوی. Chap اول. Tehran: Shirkat Sahamî Entshar, ۱۳۹۲.
- Khatabخشی, Abdollah. Hqوق دعاوی ۱ قواعد عمومی دعاوی. Chap سوم. Tehran: Shirkat Sahamî Entshar, ۱۳۹۹.
- Zندی, Mohmadrضا. Royeh قضایی دادگاه‌های تجدید نظر استان تهران در امور مدنی. جلد اول. Chap اول. Tehran: Eshtarat Jenkl, ۱۳۸۸.
- Zندی, Mohmadrضا. Royeh قضایی دادگاه‌های عمومی تهران در امور مدنی. جلد دوم. Chap اول. Tehran: Eshtarat Jenkl, ۱۳۹۵.
- Senkeli, Mohammad. Qضا در اسلام. Chap چهاردهم. Tehran: Eshtarat Daneshgah Tehran, ۱۳۸۴.
- Senkeli, Mohammad. Ayin Dادرسی در اسلام. Chap اول. Tehran: Eshtarat Hx Sotom, ۱۳۸۲.
- Abdian, Mیرحسین, مجتبی اسدزاده و علی فیروزمند. Dr Takipی عدالت. Chap دوم. Tehran: Nsh Mizan, ۱۳۹۲.
- Farkman, Anke و Tomas وگریش. Dadgostri در آلمان. Chap دوم. Tرجمه Mohammad Sadri Tohid Xaneh و Hmied بهره‌مند بگ‌نظر. Tehran: Eshtarat Smt, ۱۳۸۸.
- Qasmi, Mehdi. طرح و دفاع از دعواه تنفیذ قرارداد. Chap اول. Tehran: Nsh Cragh Danesh, ۱۳۹۴.
- Katozian, Naser. اعتبار امر قضاوی شده در دعواه مدنی. Chap يازدهم. Tehran: Eshtarat Daneshgah Tehran, ۱۳۹۲.
- Katozian, Naser. حقوق مدنی درس‌های از شفعه و صیت و ارش. Chap سوم. Tehran: Nsh Mizan, ۱۳۸۱.
- Katozian, Naser. عقد معین. جلد سوم. Chap پنجم. Tehran: Eshtarat Gng Danesh, ۱۳۸۱.
- Katozian, Naser. Nqd Royeh قضایی. Chap اول. Tehran: Eshtarat Jenkl, ۱۳۹۱.
- Katozian, Naser. ضمان فهری. الزام‌های خارج از قرارداد مسئولیت‌های خاص. جلد دوم. Chap اول. Tehran: Gng Danesh, ۱۳۹۷.
- Martein, Rymond. Aصول راهبردی دادرسی مدنی. Tرجمه اسماعیل شایگان. Tehran: Nsh Mizan, ۱۳۹۵.
- Mtein Dftri, Ahmed. Ayin Dادرسی مدنی و بازگانی. Chap دوم. Tehran: Eshtarat Mjd, ۱۳۸۷.
- Mhsni, Hsnn. Adrhejy Dادرسی مدنی. Chap دوم. Tehran: Shirkat Sahamî Entshar, ۱۳۹۳.
- Mhsni, Hsnn. Ayin Dادرسی مدنی فرانسه. جلد دوم. Chap اول. Tehran: Shirkat Sahamî Entshar, ۱۳۹۴.
- Mosooy, Sید Ubayd. Tbilur Aصول حقوقی در آراء محکم عالی. Chap اول. Tehran: Eshtarat Khrsndi, ۱۴۰۰.
- Mehdijri, Rza. Iyradat قضایی بر نخوه طرح دعاوی حقوقی. Chap اول. Tehran: Nsh Dadgstr, ۱۳۹۴.
- Mیرزای, Aliyra. Tملک اراضی توسط دولت و شهیداری‌ها. Chap اول. Tehran: Eshtarat Sabriyvn, ۱۳۸۷.
- Jafri Lngroodi, Mohammad Jafar. Dârheh malarf Ulooms Islami. جلد اول. Chap سوم. Tehran: Eshtarat Gng Danesh, ۱۳۸۱.

- کاتبی، حسینقلی. فرهنگ حقوقی فرانسه - فارسی. چاپ دوم. تهران: گنج دانش، ۱۳۸۰.
 - معین، محمد. فرهنگ لغت فارسی. چاپ دوم. تهران: انتشارات فردوس، ۱۳۸۶.
 - مرکز مطبوعات قوه قضاییه. مجموعه تنقیح شده قوانین و مقررات حقوقی کاربردی. جلد اول. چاپ اول. تهران: انتشارات قوه قضاییه، ۱۳۹۶.
 - مرکز مطبوعات قوه قضاییه. مجموعه مشاوره‌های قضایی معاونت آموزش قوه قضاییه آین دادرسی و اجرای احکام مدنی. چاپ اول. تهران: انتشارات جنگل، ۱۳۹۳.
 - مذاکرات و آراء هیئت عمومی دیوان عالی کشور. جلد دهم. چاپ اول. تهران: اداره وحدت رویه و نشر مذاکرات هیئت عمومی دیوان عالی کشور، ۱۳۸۳.
 - مکرم، علی. نرم‌افزار حقوقی بانک اطلاعات آراء دادگاه‌ها و نظریات مشورتی. نسخه ۱۱/۲، ۱۳۹۳.
- مقالات:
- شمسی، علی و حدیث حاتمی. «صلاحیت‌های انحصاری دادگاه عمومی شهرستان تهران». مدرسه حقوق، ۱۳۹۴(۹۲).
 - متین دفتری، احمد. «دعوای مدنی چیست؟». بی‌نا. بی‌تا.
 - محسنی، حسن. «عدالت آینی: پژوهشی پیرامون نظریه‌های دادرسی عادلانه مدنی». فصلنامه حقوق مجده دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، ۳۸، ۱ (۱۳۸۷): ۲۸۵-۳۱۹.
- Doi: 20.1001.1.25885618.1387.38.1.14.1
- محسنی، حسن. «نفع در دادخواهی‌ها: بررسی دکترین حقوقی و رویه قضایی ایران و فرانسه». مطالعات حقوقی، ۱۱، ۱۱ (۱۳۹۸)، ۲۳۷-۲۶۶.
- Doi: 10.22099/jls.2019.5240

منابع خارجی:

- Cadet, Loïc, Jacques Normand, Soraya Amrani Mekki . *Théorie générale du procès*. Paris: Presses universitaires de France, 2014.
- Cayrol Nicolas. *Action en justice*. Paris: Dalloz, 2007.
- Cornu, Gérard. *Vocabulaire juridique*. Paris: PUF / Quadrige, 2007.
- Ernest, Metzger. An Outline of Roman Civil Procedure, *Roman Legal Tradition*, 9(2013), 1-30. Available at SSRN: <https://ssrn.com/abstract=1588142>
- Halpérin, Jean Luis. *L'itinéraire d'histoiredelaprocé dure civil*. Paris: IRJS, 2014.
- Hoareau-Dodinau, Jacqueline. *Procéder: pas d'action, pas de droit ou pas de droit, pas d'action?*. Limoges: Presses universitaires de Limoges, 2006.
- Jeuland, Emmanuel. *Droit processuel général*. Paris: LGDJ, 2014.
- Motulsky, Henry. L'action en justice et le droit subjectif in *Archives de la Philosophie du Droit*, 1964.